

**Allen, Pam, NMENV**

---

**From:** Legals <legals@abqpubco.com>  
**Sent:** Monday, August 12, 2019 3:42 PM  
**To:** Baros, Vanessa, NMENV  
**Cc:** HOLTON, BRIAN, NMENV; Allen, Pam, NMENV  
**Subject:** RE: Public Notice 19-04 Comment Period & Request for Public Hearing on Draft Permit SKFA  
**Attachments:** 1458550.pdf; 0001458550-01.pdf; 1458552.pdf; 0001458552-01.pdf; 1458557.pdf; 0001458557-01.pdf

Good Afternoon,

Attached are the 3 ad proofs/cost and the ad texts as well, after your approval I will input the PO# that was sent. Thank you

**Christina White**

Legal Advertising Specialist

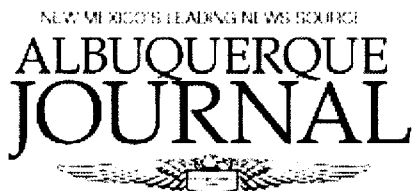
ALBUQUERQUE JOURNAL • JOURNAL NORTH • RIO RANCHO OBSERVER

**7777 Jefferson St NE**

**Albuquerque, NM 87109-4343**

**505.823.3377(P)**

**505.823.3369(F)**



**From:** Baros, Vanessa, NMENV [mailto:vanessa.baros@state.nm.us]  
**Sent:** Monday, August 05, 2019 8:55 AM  
**To:** legals@abqpubco.com  
**Cc:** HOLTON, BRIAN, NMENV; Cobrain, Dave, NMENV; Allen, Pam, NMENV  
**Subject:** Public Notice 19-04 Comment Period & Request for Public Hearing on Draft Permit SKFA

Good Morning,

Can you please publish the attached advertisement for Public Notice 19-04 SKFA Notice of Public Comment Period & Opportunity to Request a Public Hearing, as a classified legal ad, in English, Spanish and Navajo in the ABQ Journal on **Friday, August 16, 2019**? We will need an affidavit of publication and a copy of the

newspaper clipping. I have also attached the purchase document, if you could please reference this PO number on the invoice.

Please send the invoice, newspaper clipping, and affidavit of publication to the attention of:

**Brian Holton**  
**State of New Mexico Environment Department**  
**Hazardous Waste Bureau**  
**2905 Rodeo Park Drive East Bldg. 1**  
**Santa Fe, NM 87505**

Thanks much and have a great day!

Vanessa

Vanessa Baros  
NMED/Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Bldg. 1  
Santa Fe, New Mexico 87505  
Phone: (505) 476-6003  
[vanessa.baros@state.nm.us](mailto:vanessa.baros@state.nm.us)

**Albuquerque Publishing Company**  
7777 Jefferson N.E. Albuquerque, New Mexico 87109  
P.O. Drawer J-T Albuquerque, New Mexico 87103  
(505) 823-7777

Account Number  
1010591

Ad Order Number  
0001458550

**Ad Proof/Order Confirmation**

N M DEPT OF ENVIRONMENT  
HAZARD/RADIOACTIVE WASTE-CATHY  
2905 RODEO PARK DR E BLDG 1  
SANTA FE, NM 875056303 USA

Ordered By Vanessa Baros

Customer Phone 5054282510

Joint Ad #

Customer EMail

PO Number Quote

Ad Cost \$638.53

Sales Rep cwhite

Tax Amount \$50.28

Order Taker cwhite

Total Amount \$688.81

Payment Method Credit Card

Amount Due \$688.81

Payment Amount \$0.00

Affidavits 0

Pick Up #

Product Albuquerque Journal

Placement 0Legal Notices

Ad Number 0001458550-01

Classification 0Government

Ad Type 0 Legals Display

Sort Text ENGLISH

Ad Size 3 X 20.50"

Color

Run Date

08/16/2019

08/16/2019

08/16/2019

WYSIWYG Content



**NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT**

**Hazardous Waste Bureau**

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6313  
Phone (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030  
www.env.nm.gov

**PUBLIC NOTICE NUMBER 19-04  
NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT  
HAZARDOUS WASTE BUREAU  
SANTA FE, NEW MEXICO 87505  
August 16, 2019**

**NOTICE OF PUBLIC COMMENT PERIOD AND OPPORTUNITY TO  
REQUEST A PUBLIC HEARING ON A DRAFT HAZARDOUS WASTE  
PERMIT FOR SAFETY-KLEEN SYSTEMS, INC., FARMINGTON, SAN  
JUAN COUNTY, NEW MEXICO**

**EPA ID NUMBER NMD980698849**

The New Mexico Environment Department (NMED) is issuing for public comment a draft Hazardous Waste Facility Permit which would authorize J.D. & Joy M. Kinsey, the Owners, and Safety-Kleen Systems, Inc., the Operators (the Permittees) to continue to manage and store hazardous waste at the Safety-Kleen Container and Tank Storage Facility (Facility) located in Farmington, New Mexico. The draft Permit is a proposed renewal of a permit that was issued to the Permittee in 2003.

Under authority of the New Mexico Hazardous Waste Act (HWA, NMSA 1978 §74-4-1 et. seq.) and the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations (20.4.1 NMAC), the NMED can approve, modify and approve, or deny hazardous waste management permits, permit modifications, and permit renewals. NMED is charged with issuing permits that ensure that the Permittees' hazardous waste operations are conducted in a manner that is protective of human health and the environment.

The Safety-Kleen Systems, Inc., Container and Tank Storage facility is located in the City of Farmington, San Juan County, New Mexico. The facility is located on approximately one acre that contains a 1,530 square foot building with offices and a container storage unit used for drum storage; two 12,600-gallon aboveground storage tanks that store spent solvent or solvent product; two aboveground storage tanks with a capacity of 24,500 gallons and 21,000 gallons used for storage of used oil and antifreeze, respectively; associated loading docks and a solvent Return and

Dave Coburn, Program Manager  
Hazardous Waste Bureau  
New Mexico Environment Department  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6313  
(505) 476-6000  
E-mail: dave.coburn@state.nm.us  
Ref: SKFA Draft Permit

Written comments must be based on reasonably available information and include, to the extent practicable, all referenced factual materials. Documents in the Administrative Record need not be re-submitted if expressly referenced by the commenter. Requests for a public hearing must provide: (1) a clear and concise factual statement of the nature and scope of the interest of the person requesting the hearing; (2) the name and address of all persons whom the requestor represents; (3) a statement of any objections to the draft Permit, including specific references to any conditions being addressed; and (4) a statement of the issues which the commenter proposes to raise for consideration at the hearing. Written comments and requests for public hearing must be filed with Dave Coburn on or before 5:00 p.m. MDT, October 15, 2019. NMED will provide a minimum 30-day notice of a public hearing, if scheduled.

NMED must ensure that the approved draft Permit is consistent with the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations. All written comments submitted will be considered in formulating a final decision and may cause the draft Permit to be modified. The NMED will respond in writing to

Fill station. The address of the facility is: 4210A Hawkins Road, Farmington, New Mexico 87401. The Facility Contact is Mr. Brian Cochran, Area General Manager.

The Facility is an accumulation point for used solvents generated by Safety-Kleen customers. All wastes stored at the Facility are ultimately shipped to a Safety-Kleen recycling facility or a contract reclaimer. The Facility accepts, manages, and stores wastes that are regulated under the Federal Resource Conservation and Recovery Act (RCRA), and the New Mexico Hazardous Waste Act (HWA) and the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations at 20.4.1 NMAC. The draft Permit addresses the storage of hazardous wastes in containers and an aboveground storage tank. The Applicant does not seek, and the NMED is not issuing, a permit for treatment or disposal of hazardous waste.

NMED also announces the availability of a Fact Sheet providing the basis for the proposed action on the draft permit and the significant factual and regulatory issues considered in preparing the draft permit. The Fact Sheet explains the basis for the draft permit and permit conditions, including applicable statutory and regulatory support.

#### **PUBLIC REVIEW OF DRAFT PERMIT**

The Administrative Record for this proposed action consists of the Permit application, the draft Permit, this Public Notice, a Fact Sheet, and supporting documentation. The Administrative Record may be reviewed, with prior appointment, at the following location during the public comment period.

NMED - Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6313  
Phone: (505) 476-6000  
Monday - Friday: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.  
Contact: Pam Allen

Copies of the draft Permit, this Public Notice, and Fact Sheet are also available on the NMED website at: <http://www.nmenv.state.nm.us/HWB/skfdperm.html> at the link for SKFA Draft Permit. To obtain a copy of the Administrative Record or a portion thereof, please contact Ms. Pam Allen at (505) 476-6000, or at the address given above. NMED will provide copies, or portions thereof, of the Administrative Record at a cost to the requestor.

NMED issues this public notice on August 16, 2019, to announce the beginning of a 60-day comment period that will end at 5:00 p.m. MDT, October 15, 2019. Any person who wishes to comment on the draft Permit or request a public hearing should submit written or electronic mail (e-mail) comment(s) with the commenter's name and address to the respective address below. Only comments and/or requests received before 5:00 p.m. MDT on October 15, 2019 will be considered.

Journal: August 16, 2019

all public comments. This response will specify which provisions, if any, of the draft Permit have been changed in the final decision and the reasons for the changes. All persons presenting written comments or who requested notification in writing will be notified of the decision by mail. These responses will also be posted on the NMED website.

After consideration of all the written public comments received, the NMED will issue, or modify and issue, the Permit. The Permittees will be provided by mail a copy of any relevant modified documents and a detailed written statement of reasons for the modifications. The Secretary of the New Mexico Environment Department will make the final decision publicly available and shall notify the Permittees by certified mail. The Secretary's decision shall constitute a final agency decision and may be appealed as provided by the HWA (Chapter 74, Article 4 NMSA 1978).

#### **ARRANGEMENTS FOR PERSONS WITH DISABILITIES**

Any person with a disability requiring assistance or auxiliary aid to participate in this process should contact Stephanie Sloman no less than ten days prior to the end of the public comment period at the following address: New Mexico Environment Department, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico, 87502-6110, telephone number: (505) 827-9769. TDD or TDY users, please access Ms. Sloman's number via the New Mexico Relay Network at 1 (800) 659-8331.

The NMED does not discriminate on the basis of race, color, national origin, disability, age or sex in the administration of its programs or activities, as required by applicable laws and regulations. The NMED is responsible for coordination of compliance efforts and receipt of inquiries concerning non-discrimination requirements implemented by 40 C.F.R. Parts 5 and 7, including Title VI of the Civil Rights Act of 1964, as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; the Age Discrimination Act of 1975; Title IX of the Education Amendments of 1972, and Section 13 of the Federal Water Pollution Control Act Amendments of 1972. If you have any questions about this notice or any of NMED's non-discrimination programs, policies or procedures, or if you believe that you have been discriminated against with respect to a NMED program or activity, you may contact: Kristine Yurdin, Non-Discrimination Coordinator, NMED, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, PO Box 5469, Santa Fe, NM 87502. (505) 827-2855, [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us). You may also visit our website at <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> to learn how to file a complaint of discrimination.



NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT

Hazardous Waste Bureau

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1
Santa Fe, New Mexico 87505-6313
Phone (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030
www.env.nm.gov

PUBLIC NOTICE NUMBER 19-04

NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT
HAZARDOUS WASTE BUREAU
SANTA FE, NEW MEXICO 87505

August 16, 2019

NOTICE OF PUBLIC COMMENT PERIOD AND OPPORTUNITY TO REQUEST A PUBLIC HEARING ON A DRAFT HAZARDOUS WASTE PERMIT FOR SAFETY-KLEEN SYSTEMS, INC., FARMINGTON, SAN JUAN COUNTY, NEW MEXICO

EPA ID NUMBER NMD980698849

The New Mexico Environment Department (NMED) is issuing for public comment a draft Hazardous Waste Facility Permit which would authorize TD & J by M Kinsey, the Owner, and Safety-Kleen Systems, Inc., the Operator (the Permittee) to continue to manage and store hazardous waste at the Safety-Kleen Container and Tank Storage Facility (Facility) located in Farmington, New Mexico. The draft Permit is a proposed renewal of a permit that was issued to the Permittee in 2003.

Under authority of the New Mexico Hazardous Waste Act (HWA, NMSA 1978-784-1 et seq.) and the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations (20.4.1 NMAC), the NMED can approve, modify and approve, or deny hazardous waste management permits, permit modifications and permit renewals. NMED is charged with issuing permits that ensure that the Permittee's hazardous waste operations are conducted in a manner that is protective of human health and the environment.

The Safety-Kleen Systems, Inc., Container and Tank Storage facility is located in the City of Farmington, San Juan County, New Mexico. The facility is located on approximately one acre that contains a 1,530 square foot building with offices and a container storage unit used for drum storage; two 12,600-gallon aboveground storage tanks that store spent solvent or solvent product; two aboveground storage tanks with a capacity of 24,500 gallons and 21,000 gallons used for storage of used oil and antifreeze, respectively; associated loading docks and a solvent Return and Fill station. The address of the facility is: 4210A Hawkins Road, Farmington, New Mexico 87401. The Facility Contact is Mr. Brian Cochran, Area General Manager.

The Facility is an accumulation point for used solvents generated by Safety-Kleen customers. All wastes stored at the facility are ultimately shipped to a Safety-Kleen recycling facility or a contract reclaimer. The Facility accepts, manages, and stores wastes that are regulated under the Federal Resource Conservation and Recovery Act (RCRA), and the New Mexico Hazardous Waste Act (HWA) and the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations at 20.4.1 NMAC. The draft Permit addresses the storage of hazardous wastes in containers and an aboveground storage tank. The Applicant does not seek and the NMED is not issuing, a permit for treatment or disposal of hazardous waste.

NMED also announces the availability of a Fact Sheet providing the basis for the proposed action on the draft permit and the regulatory, factual and regulatory issues considered in preparing the draft permit. The Fact Sheet explains the basis for the draft permit and permit conditions, including applicable statutory and regulatory support.

PUBLIC REVIEW OF DRAFT PERMIT
The Administrative Record for this proposed action consists of the Permit application, the draft Permit, the Public Notice, a Fact Sheet, and supporting documentation. The Administrative Record may be reviewed, with prior appointment, at the following location during the public comment period:

NMED - Hazardous Waste Bureau
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1
Santa Fe, New Mexico 87505-6313
Phone (505) 476-6000
Monday - Friday 8:00 a.m. to 5:00 p.m.
Contact: Pam Allen

Copies of the draft Permit, the Public Notice, and Fact Sheet are also available on the NMED website at: http://www.nmenv.state.nm.us/HW/80698perm.html at the link for SKFA Draft Permit. To obtain a copy of the Administrative Record or a portion thereof, please contact Ms. Pam Allen at (505) 476-6000, or at the address given above. NMED will provide copies or portions thereof, of the Administrative Record at a cost to the requester.

NMED urges that public notice on August 16, 2019 to announce the beginning of a 60-day comment period that will end at 5:00 p.m. MDT, October 15, 2019. Any person who wishes to comment on the draft Permit or request a public hearing should submit written or electronic mail (e-mail) comment(s) with the commenter's name and address to the respective address below. Only comments and/or requests received before 5:00 p.m. MDT on October 15, 2019 will be considered.

Dave Cochran, Program Manager
Hazardous Waste Bureau
New Mexico Environment Department
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1
Santa Fe, New Mexico 87505-6313
(505) 476-6000
E-mail: dave.cochran@state.nm.us
Ref: SKFA Draft Permit

Written comments must be based on reasonably available information and include, to the extent practicable, all referenced factual materials. Documents in the Administrative Record need not be re-submitted if expressly referenced by the comments. Requests for a public hearing must provide: (1) a clear and concise factual statement of the nature and scope of the interest of the person requesting the hearing; (2) the name and address of all persons whom the requestor represents; (3) a statement of any objections to the draft Permit, including specific references to any conditions being addressed; and (4) a statement of the issues which the comment or proposal is raised for consideration at the hearing. Written comments and requests for public hearing must be filed with Dave Cochran on or before 5:00 p.m. MDT, October 15, 2019. NMED will provide a minimum 30-day notice of a public hearing, if scheduled.

NMED must ensure that the approved draft Permit is consistent with the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations. All written comments submitted will be considered in formulating a final decision and may cause the draft Permit to be modified. The NMED will respond in writing to all public comments. This response will specify which provisions, if any, of the draft Permit have been changed in the final decision and the reasons for the changes. All persons presenting written comments or who requested notification in writing will be notified of the decision by mail. These responses will also be posted on the NMED website.

After consideration of all the written public comments received, the NMED will issue, or modify and issue, the Permit. The Permittee will be provided by mail a copy of any relevant modified documents and a detailed written statement of reasons for the modifications. The Secretary of the New Mexico Environment Department will make the final decision publicly available and shall notify the Permittee by certified mail. The Secretary's decision shall constitute a final agency decision and may be appealed as provided by the HWA (Chapter 74, Article 4 NMSA 1978).

ARRANGEMENTS FOR PERSONS WITH DISABILITIES

Any person with a disability requiring assistance or auxiliary aid to participate in this process should contact Stephanie Sloman no less than ten days prior to the end of the public comment period at the following address: New Mexico Environment Department, PO Box 5499, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, New Mexico, 87503-6110, telephone number: (505) 827-9769. TDD or TTY users, please access Ms. Sloman's number via the New Mexico Relay Network at 1 (800) 659-8531.

The NMED does not discriminate on the basis of race, color, national origin, disability, age or sex in the administration of its programs or activities as required by applicable laws and regulations. The NMED is responsible for coordination of compliance efforts and receipt of inquiries concerning non-discrimination requirements implemented by 40 C.F.R. Parts 5 and 7, including Title VI of the Civil Rights Act of 1964 as amended; Section 504 of the Rehabilitation Act of 1973; the Age Discrimination Act of 1975; Title IX of the Education Amendments of 1972; and Section 13 of the Federal Water Pollution Control Act Amendments of 1972. If you have any questions about this notice or any of NMED's non-discrimination programs, policies or procedures, or if you believe that you have been discriminated against with respect to a NMED program or activity, you may contact: Kristine Yurden, Non-Discrimination Coordinator, NMED, 1190 St. Francis Dr., Suite N4090, PO Box 5499, Santa Fe, NM 87502; (505) 827-2855; nd.coordinator@state.nm.us. You may also visit our website at: http://www.nmenv.gov/non-employee-discrimination-complaint-page0 to learn how to file a complaint of discrimination.

**Albuquerque Publishing Company**  
7777 Jefferson N.E. Albuquerque, New Mexico 87109  
P.O. Drawer J-T Albuquerque, New Mexico 87103  
(505) 823-7777

Account Number  
1010591

Ad Order Number  
0001458552

**Ad Proof/Order Confirmation**

N M DEPT OF ENVIRONMENT  
HAZARD/RADIOACTIVE WASTE-CATHY  
2905 RODEO PARK DR E BLDG 1  
SANTA FE, NM 875056303 USA

Ordered By Vanessa Baros

Customer Phone 5054282510

Joint Ad #

Customer EMail

PO Number Quote

Ad Cost \$1,057.55

Sales Rep cwhite

Tax Amount \$83.28

Order Taker cwhite

Total Amount \$1,140.83

Payment Method Credit Card

Amount Due \$1,140.83

Payment Amount \$0.00

Affidavits 0

Pick Up # 0001458550

Product Albuquerque Journal

Placement 0Legal Notices

Ad Number 0001458552-01

Classification 0Government

Ad Type 0 Legals Display

Sort Text SPANISH

Ad Size 5 X 20.50"

Color

Run Date

08/16/2019

08/16/2019

08/16/2019

WYSIWYG Content



## DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO

### Oficina de Residuos Peligrosos

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, Nuevo México 87505-6313  
Teléfono (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030  
www.env.nm.gov

### AVISO PÚBLICO NÚMERO 19-04 DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO OFICINA DE RESIDUOS PELIGROSOS SANTA FE, NUEVO MÉXICO 87505

16 de agosto de 2019

### AVISO DE PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS Y OPORTUNIDAD DE SOLICITAR UNA AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UN BORRADOR DE PERMISO DE RESIDUOS PELIGROSOS PARA SAFETY-KLEEN SYSTEMS, INC., FARMINGTON, CONDADO DE SAN JUAN, NUEVO MÉXICO

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DE EPA NMD980698849

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) está emitiendo para comentarios públicos un borrador de Permiso para la Instalación de Residuos Peligrosos que autorizaría a JD y Joy M. Kinsey, los Propietarios, y Safety-Kleen Systems, Inc., los Operadores (Permissionarios), a continuar la administración y almacenaje de residuos peligrosos en la Instalación de Almacenamiento de Contenedores y Tanques (Instalación) de Safety-Kleen ubicada en Farmington, Nuevo México. El borrador del Permiso es una renovación propuesta de un permiso que se emitió al Permissionario en 2003.

Bajo la autoridad de la Ley de Residuos Peligrosos de Nuevo México (HWA; NMSA 1978 §74-4-1 et. seq.) y el Reglamento de Manejo de Residuos Peligrosos de Nuevo México (20.4.1 NMAC), el NMED puede aprobar, modificar y aprobar, o denegar permisos de manejo de residuos peligrosos, modificaciones de permisos y renovaciones de permisos. NMED tiene a su cargo la emisión de permisos que aseguran que las operaciones de residuos peligrosos de los Permissionarios se lleven a cabo de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente.

La Instalación de Almacenamiento de Contenedores y Tanques de Safety-Kleen Systems, Inc. está ubicada en la ciudad de Farmington, condado de San Juan, Nuevo México. La instalación está ubicada en aproximadamente un acre que contiene un edificio de 1.530 pies cuadrados con oficinas y una unidad de contenedor de almacenamiento utilizada para almacenamiento de tambores; dos tanques de almacenamiento de superficie de 12.600 galones que almacenan solvente gastado o producto solvente, dos tanques de almacenamiento de superficie con una capacidad de 24.500 galones y 21.000 galones utilizados para el almacenamiento de aceite usado y anticongelante, respectivamente, muelles de carga asociados a una estación de entreno y lavado de vehículos. La descripción

recibidos antes de las 5:00 p.m. MDT del 15 de octubre de 2019 serán considerados.

Dave Cobrain, Program Manager  
Hazardous Waste Bureau  
New Mexico Environment Department  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6313  
(505) 476-6000  
Correo electrónico: dave.cobrain@state.nm.us  
Ref: SKFA Draft Permit

Los comentarios escritos deben basarse en la información razonablemente disponible e incluir, en la medida de lo posible, todos los materiales fácticos a los que se hace referencia. Los documentos en el Registro Administrativo no tienen que volver a enviarse si el comentarista hace referencia expresa. Las solicitudes para una audiencia pública deben proporcionar: (1) una declaración objetiva clara y concisa de la naturaleza y el alcance del interés de la persona que solicita la audiencia; (2) el nombre y la dirección de todas las personas a quienes representa el solicitante; (3) una declaración de cualquier objeción al borrador del Permiso, incluidas referencias específicas a cualquiera de las condiciones que se abordan; y (4) una declaración de las cuestiones que el comentarista propone plantear para su consideración en la audiencia. Los comentarios escritos y las solicitudes de audiencia pública deben presentarse ante Dave Cobrain a más tardar a las 5:00 p.m. MDT, 15 de octubre de 2019. NMED proporcionará un aviso mínimo de 30 días de una audiencia pública, si está programada.

NMED debe garantizar que el borrador del Permiso aprobado sea consistente con el Reglamento de Manejo de Residuos Peligrosos de Nuevo México. Todos los comentarios escritos que se envíen serán considerados al formular una decisión



y una estación de reciclaje y manejo de solventes. La dirección de la instalación es: 4210A Hawkins Road, Farmington, NM 87401. El nombre de la persona de contacto de la instalación es el Sr. Brian Cochran, Gerente General del Área.

La Instalación es un punto de acumulación para los solventes usados generados por los clientes de Safety-Kleen. Todos los residuos almacenados en la Instalación se envían en última instancia a una instalación de reciclaje de Safety-Kleen o un recuperador de contrato. La Instalación acepta, administra y almacena residuos que están regulados por la Ley Federal de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA, por sus siglas en inglés), la Ley de Residuos Peligrosos de Nuevo México (HWA, por sus siglas en inglés) y el Reglamento de Manejo de Residuos Peligrosos de Nuevo México en 20.4.1 NMAC. El borrador del Permiso trata el almacenamiento de residuos peligrosos en contenedores y un tanque de almacenamiento de superficie. El solicitante no busca, y el NMED no emite, un permiso para el tratamiento o eliminación de residuos peligrosos.

NMED también anuncia la disponibilidad de una hoja informativa que proporciona la base de la acción propuesta sobre el borrador del Permiso y las importantes cuestiones fácticas y reglamentarias consideradas en la preparación del borrador del Permiso. La hoja informativa explica las bases para el borrador del Permiso y las condiciones del Permiso, incluido el apoyo legal y reglamentario aplicable.

#### REVISIÓN PÚBLICA DEL BORRADOR DEL PERMISO

El Registro Administrativo para esta acción propuesta consiste en la solicitud del Permiso, el borrador del Permiso, este aviso público, una hoja informativa y la documentación de respaldo. El Registro Administrativo puede ser revisado, con cita previa, en la siguiente ubicación durante el período de comentarios públicos.

NMED - Hazardous Waste Bureau (Oficina de Residuos Peligrosos)

2905 Rodeo Park Drive East, Edificio 1

Santa Fe, NM 87505-6313

Teléfono: (505) 476-6000

Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.

Contacto: Pam Allen

También hay disponibles copias del borrador del Permiso, este aviso público y la hoja informativa en el sitio web de NMED en: <http://www.nmenv.state.nm.us/HWB/sklfaperm.html> en el enlace de *SKEA Draft Permit*. Para obtener una copia del Registro Administrativo o una parte de este, comuníquese con la Sra. Pam Allen llamando al (505) 476-6000, o en la dirección indicada anteriormente. NMED proporcionará copias, o partes del Registro Administrativo a un costo para el solicitante.

NMED emite este aviso público el **16 de agosto de 2019** para anunciar el comienzo de un período de comentarios de 60 días que finalizará a las **5:00 p.m. MDT, el 15 de octubre de 2019**. Cualquier persona que desee comentar sobre el borrador del Permiso o solicitar una audiencia pública debe enviar los comentarios por escrito o por correo electrónico (e-mail) con el nombre y la dirección del comentarista a la dirección que hay a continuación. Solamente los comentarios y/o solicitudes

Journal: August 16, 2019

final y pueden hacer que se modifique el borrador del Permiso. NMED responderá por escrito a todos los comentarios públicos. Esta respuesta especificará qué disposiciones, si las hubiera, del borrador del Permiso se han modificado en la decisión final y las razones de los cambios. Todas las personas que presenten comentarios por escrito o que hayan solicitado una notificación por escrito serán notificadas de la decisión por correo postal. Estas respuestas también se publicarán en el sitio web de NMED.

Después de considerar todos los comentarios públicos escritos recibidos, NMED emitirá, o modificará y emitirá el Permiso. Los Permisionarios recibirán por correo una copia de cualquier documento relevante modificado y una declaración detallada por escrito de las razones de las modificaciones. El secretario del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México hará pública la decisión final y notificará a los Permisionarios por correo certificado. La decisión del secretario constituirá una decisión final de la agencia y podrá ser apelada según lo dispuesto por la HWA (Capítulo 74, Artículo 4 de la NMSA 1978).

#### ARREGLOS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Cualquier persona con una discapacidad que requiera ayuda o un dispositivo auxiliar para participar en este proceso debe comunicarse con Stephanie Sloman al menos diez días antes de que finalice el período de comentarios públicos en la siguiente dirección: New Mexico Environment Department, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, NM, 87502-6110, número de teléfono: (505) 827-9769. Los usuarios de TDD o TDY, pueden acceder al número de la Sra. Sloman a través de New Mexico Relay Network (Red de Transmisión de NM) llamando al 1 (800) 659-8331.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigen las leyes y regulaciones aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o alguno de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED o si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad de NMED, puede comunicarse con: Kristine Yurdin, coordinadora de no discriminación, NMED, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, teléfono (505) 827-2855, correo electrónico [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us). También puede visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-page/> para saber cómo y dónde presentar una queja de discriminación.



## DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO

### Oficina de Residuos Peligrosos

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, Nuevo México 87505-6313  
Teléfono (505) 476-6000 Fax (505) 476-6030  
www.env.nm.gov

### AVISO PÚBLICO NÚMERO 19-04

#### DEPARTAMENTO DE MEDIO AMBIENTE DE NUEVO MÉXICO

#### OFICINA DE RESIDUOS PELIGROSOS

SANTA FE, NUEVO MÉXICO 87505

16 de agosto de 2019

### AVISO DE PERÍODO DE COMENTARIOS PÚBLICOS Y OPORTUNIDAD DE SOLICITAR UNA AUDIENCIA PÚBLICA SOBRE UN BORRADOR DE PERMISO DE RESIDUOS PELIGROSOS PARA SAFETY-KLEEN SYSTEMS, INC., FARMINGTON, CONDADO DE SAN JUAN, NUEVO MÉXICO

NÚMERO DE IDENTIFICACIÓN DE EPA NMD980698849

El Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México (NMED, por sus siglas en inglés) está emitiendo para comentarios públicos un borrador de Permiso para la Instalación de Residuos Peligrosos que autorizaría a JD y Joy M. Kinsey, los Propietarios, y Safety-Kleen Systems, Inc., los Operadores (Permisarios), a continuar la administración y almacenaje de residuos peligrosos en la Instalación de Almacenamiento de Contenedores y Tanques (Instalación) de Safety-Kleen ubicada en Farmington, Nuevo México. El borrador del Permiso es una renovación propuesta de un permiso que se emitió al Permisario en 2003.

Bajo la autoridad de la Ley de Residuos Peligrosos de Nuevo México (HWA; NMSA 1978 §74-4-1 et. seq.) y el Reglamento de Manejo de Residuos Peligrosos de Nuevo México (20.4.1 NMAC), el NMED puede aprobar, modificar y aprobar, o denegar permisos de manejo de residuos peligrosos, modificaciones de permisos y renovaciones de permisos. NMED tiene a su cargo la emisión de permisos que aseguran que las operaciones de residuos peligrosos de los Permisarios se lleven a cabo de una manera que proteja la salud humana y el medio ambiente.

La Instalación de Almacenamiento de Contenedores y Tanques de Safety-Kleen Systems, Inc. está ubicada en la ciudad de Farmington, condado de San Juan, Nuevo México. La instalación está ubicada en aproximadamente un acre que contiene un edificio de 1,530 pies cuadrados con oficinas y una unidad de contenedor de almacenamiento utilizada para almacenamiento de tambores; dos tanques de almacenamiento de superficie de 12,600 galones que almacenan solvente gastado o producto solvente, dos tanques de almacenamiento de superficie con una capacidad de 24,500 galones y 21,000 galones utilizados para el almacenamiento de aceite usado y anticongelante, respectivamente, muelles de carga asociados y una estación de retorno y llenado de solvente. La dirección de la instalación es: 4210A Hawkins Road, Farmington, NM 87401. El nombre de la persona de contacto de la instalación es el Sr. Brian Cochran, Gerente General del Área.

La Instalación es un punto de acumulación para los solventes usados generados por los clientes de Safety-Kleen. Todos los residuos almacenados en la Instalación se envían en última instancia a una instalación de reciclaje de Safety-Kleen o un recuperador de contrato. La Instalación acepta, administra y almacena residuos que están regulados por la Ley Federal de Conservación y Recuperación de Recursos (RCRA, por sus siglas en inglés), la Ley de Residuos Peligrosos de Nuevo México (HWA, por sus siglas en inglés) y el Reglamento de Manejo de Residuos Peligrosos de Nuevo México en 20.4.1 NMAC. El borrador del Permiso trata el almacenamiento de residuos peligrosos en contenedores y un tanque de almacenamiento de superficie. El solicitante no busca, y el NMED no emite, un permiso para el tratamiento o eliminación de residuos peligrosos.

NMED también anuncia la disponibilidad de una hoja informativa que proporciona la base de la acción propuesta sobre el borrador del Permiso y las importantes cuestiones fácticas y regulatorias consideradas en la preparación del borrador del Permiso. La hoja informativa explica las bases para el borrador del Permiso y las condiciones del Permiso, incluido el apoyo legal y regulatorio aplicable.

#### REVISIÓN PÚBLICA DEL BORRADOR DEL PERMISO

El Registro Administrativo para esta acción propuesta consiste en la solicitud del Permiso, el borrador del Permiso, este aviso público, una hoja informativa y la documentación de respaldo. El Registro Administrativo puede ser revisado, con cita previa, en la siguiente ubicación durante el período de comentarios públicos.

NMED - Hazardous Waste Bureau (Oficina de Residuos Peligrosos)

2905 Rodeo Park Drive East, Edificio 1  
Santa Fe, NM 87505-6313  
Teléfono: (505) 476-6000  
Lunes a viernes de 8:00 a.m. a 5:00 p.m.  
Contacto: Pam Allen

También hay disponibles copias del borrador del Permiso, este aviso público y la hoja informativa en el sitio web de NMED en: <http://www.nmenv.state.nm.us/HWR/sk19perm.html> en el enlace de SKFA Draft Permit. Para obtener una copia del Registro Administrativo o una parte de este, comuníquese con la Sra. Pam Allen llamando al (505) 476-6000, o en la dirección indicada anteriormente. NMED proporcionará copias, o partes del Registro Administrativo a un costo para el solicitante.

NMED emite este aviso público el 16 de agosto de 2019 para anunciar el comienzo de un período de comentarios de 60 días que finalizará a las 5:00 p.m. MDT, el 15 de octubre de 2019. Cualquier persona que desee comentar sobre el borrador del Permiso o solicitar una audiencia pública debe enviar los comentarios por escrito o por correo electrónico (e-mail) con el nombre y la dirección del comentarista a la dirección que hay a continuación. Solamente los comentarios y/o solicitudes

recibidos antes de las 5:00 p.m. MDT del 15 de octubre de 2019 serán considerados.

Dave Cobrain, Program Manager  
Hazardous Waste Bureau  
New Mexico Environment Department  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6313  
(505) 476-6000  
Correo electrónico: [dave.cobraim@state.nm.us](mailto:dave.cobraim@state.nm.us)  
Ref: SKFA Draft Permit

Los comentarios escritos deben basarse en la información razonablemente disponible e incluir, en la medida de lo posible, todos los materiales fácticos a los que se hace referencia. Los documentos en el Registro Administrativo no tienen que volver a enviarse si el comentarista hace referencia expresa. Las solicitudes para una audiencia pública deben proporcionar: (1) una declaración objetiva clara y concisa de la naturaleza y el alcance del interés de la persona que solicita la audiencia; (2) el nombre y la dirección de todas las personas a quienes representa el solicitante; (3) una declaración de cualquier objeción al borrador del Permiso, incluidas referencias específicas a cualquiera de las condiciones que se abordan; y (4) una declaración de las cuestiones que el comentarista propone plantear para su consideración en la audiencia. Los comentarios escritos y las solicitudes de audiencia pública deben presentarse ante Dave Cobrain a más tardar a las 5:00 p.m. MDT, 15 de octubre de 2019. NMED proporcionará un aviso mínimo de 30 días de una audiencia pública, si está programada.

NMED debe garantizar que el borrador del Permiso aprobado sea consistente con el Reglamento de Manejo de Residuos Peligrosos de Nuevo México. Todos los comentarios escritos que se envíen serán considerados al formular una decisión final y pueden hacer que se modifique el borrador del Permiso. NMED responderá por escrito a todos los comentarios públicos. Esta respuesta especificará qué disposiciones, si las hubiera, del borrador del Permiso se han modificado en la decisión final y las razones de los cambios. Todas las personas que presenten comentarios por escrito o que hayan solicitado una notificación por escrito serán notificadas de la decisión por correo postal. Estas respuestas también se publicarán en el sitio web de NMED.

Después de considerar todos los comentarios públicos escritos recibidos, NMED emitirá, o modificará y emitirá el Permiso. Los Permisarios recibirán por correo una copia de cualquier documento relevante modificado y una declaración detallada por escrito de las razones de las modificaciones. El secretario del Departamento de Medio Ambiente de Nuevo México hará pública la decisión final y notificará a los Permisarios por correo certificado. La decisión del secretario constituirá una decisión final de la agencia y podrá ser apelada según lo dispuesto por la HWA (Capítulo 74, Artículo 4 de la NMSA 1978).

#### ARREGLOS PARA PERSONAS CON DISCAPACIDAD

Cualquier persona con una discapacidad que requiera ayuda o un dispositivo auxiliar para participar en este proceso debe comunicarse con Stephanie Sloman al menos diez días antes de que finalice el período de comentarios públicos en la siguiente dirección: New Mexico Environment Department, P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, Santa Fe, NM, 87502-6110, número de teléfono: (505) 827-9769. Los usuarios de TDD o TDY, pueden acceder al número de la Sra. Sloman a través de New Mexico Relay Network (Red de Transmisión de NM) llamando al 1 (800) 659-8331.

NMED no discrimina por motivos de raza, color, origen nacional, discapacidad, edad o sexo en la administración de sus programas o actividades, según lo exigen las leyes y regulaciones aplicables. NMED es responsable de la coordinación de los esfuerzos de cumplimiento y la recepción de consultas sobre los requisitos de no discriminación implementados por 40 C.F.R. Partes 5 y 7, incluido el Título VI de la Ley de Derechos Civiles de 1964, según enmendada; Sección 504 de la Ley de Rehabilitación de 1973; la Ley de Discriminación por Edad de 1975, el Título IX de las Enmiendas de Educación de 1972 y la Sección 13 de las Enmiendas de la Ley de Control de la Contaminación del Agua de 1972. Si tiene alguna pregunta sobre este aviso o alguno de los programas, políticas o procedimientos de no discriminación de NMED o si cree que ha sido discriminado con respecto a un programa o actividad de NMED, puede comunicarse con: Kristine Yurdim, coordinadora de no discriminación, NMED, 1190 St. Francis Dr., Suite N4050, P.O. Box 5469, Santa Fe, NM 87502, teléfono (505) 827-2855, correo electrónico [nd.coordinator@state.nm.us](mailto:nd.coordinator@state.nm.us). También puede visitar nuestro sitio web en <https://www.env.nm.gov/non-employee-discrimination-complaint-pages/> para saber cómo y dónde presentar una queja de discriminación.

**Albuquerque Publishing Company**  
7777 Jefferson N.E. Albuquerque, New Mexico 87109  
P.O. Drawer J-T Albuquerque, New Mexico 87103  
(505) 823-7777

Account Number  
1010591

**Ad Proof/Order Confirmation**

Ad Order Number  
0001458557

N M DEPT OF ENVIRONMENT  
HAZARD/RADIOACTIVE WASTE-CATHY  
2905 RODEO PARK DR E BLDG 1  
SANTA FE, NM 875056303 USA

Ordered By Vanessa Baros

Customer Phone 5054282510

Joint Ad #

Customer EMail

PO Number Quote

Ad Cost \$1,686.08

Sales Rep cwhite

Tax Amount \$132.78

Order Taker cwhite

Total Amount \$1,818.86

Payment Method Credit Card

Amount Due \$1,818.86

Payment Amount \$0.00

Affidavits 0

Pick Up # 0001458552

Product Albuquerque Journal

Placement 0Legal Notices

Ad Number 0001458557-01

Classification 0Government

Ad Type 0 Legals Display

Sort Text NAVAJO

Ad Size 8 X 20.50"

Color

Run Date

08/16/2019  
08/16/2019  
08/16/2019

WYSIWYG Content



**NEW MEXICO YOOT) ENVIRONMENT DEPARTM  
K\$YAH BIK!!G)) BIK'PADEST'(J& B'FOONISH  
Hazardous Waste Bureau**

**B1't4'h0l=-n7g77 B1h1dzidii Bi'oonish**

2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6313  
Phone (505) 476-6000 Fax (505) 476- 6030  
www.env.nm.gov

**PUBLIC NOTICE No. 19-04**

**T'!' A(TSOHYINIHD00 NIH!'\$& TS'!ADAH N'ZB@S D('**

**NEW MEXICO ENVIRONMENT DEPARTMENT  
HAZARDOUS WASTE BUREAU  
SANTA FE, NEW MEXICO**

**K\$YAH BIK:  
B'TTE'H)**

**August 16, 2019**

**Bina'iant'l Ints'0s7 Hast**

**NOTICE OF PUBLIC COMMENT PERIOD AND OPPORTUNITY TO REQ  
PUBLIC HEARING ON A DRAFT HAZARDOUS WASTE PERMIT FOR SAFETY-KLEEN SYSTEM, INC., FARMIN  
EPA ID NUMBER: NMD980698849**

**T!'!A(TSOHN& YINIH K'AD NIH'ASHJA'HLAA SAFETY-KLEEN SYSTEM, INC., T)TA'SAN JUAN HAHOODZOIH&, YOOT  
Y)KEEDGI BAA JAH!DOOLEE[ GO BAA HAD0HDZIHGI NIH! BEE!H)**

**BEE B& DHDLID: EPA ID: NMD980698849**

The New Mexico Environment Department (NMED) is issuing for public comments a draft Hazardous Waste Facility Permit which would authorize J.D. and Joyce M. Kinsey, the owners, and Safety-Kleen Systems, Inc., the operators (the Permittees) to continue to manage and store hazardous waste at the Safety-Kleen Containers and Tank Storage Facility (Facility) located in Farmington, New Mexico. The draft Permit is a proposed renewal of a permit that was issued to the Permittee in 2003.

The New Mexico Environment Department--Yoot0 K4yah Bik'i'ad44st'99' Bi'oonish (NMED) nih' 33'77144h a[cah d66'baa hadohdzih biniy4 d77 Naaltsos-Permit B1't'e' H010onii Naaltsos Bik'4stidoogi y0keed7g77 47 J.D. d00 Joyce M. Kinsey, binuunish bi' haz'agi Safety-Kleen Systems, Inc., w0ly4, nuunish h7 d00 yiy[wo]ii t'11'b7ni' t'11 n11s ba'11'e' dah010onii baa naho dig8'go ba'11'e' dah010onii chidaoz 888ii kwii Safety-Kleen Systems, Inc. j8' neeleh yeehgo kwii nooh daal chi' go bi' haz3adi Biili d00 giy44[ii bee naaznigo kwii T0ta'gi, Yoot0 Hahoodzohj7 n11'oonish d00, Naaltsos w0keed7g77 47 t'11 n1hd66' nuakidi dim771 d00 111' yihahd33' b47 y7lsooz7g77 t'0 hazh0'7 n7dook'3s7g77'11'4.

Under authority of the New Mexico Hazardous Waste Act (HWA; NMSA 1978 §74-4-1 et. Seq.) and the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations (20.4.1 NMAR), the NMED can approve, modify and approve, or deny hazardous waste management permits, permit modifications, and permit renewals. NMED is charged with issuing permits that ensure that the Permittees' hazardous waste operations are conducted in a manner that is protective of human health and the environment.

Yoot0j7 Hahoodzohj7 Ba'11'e' Dah010onii B1dahadzidii Bihee Hazlanii (HWA; MNSA 1978 §74-4-1 et.seq.) D77 t'11'1jah 47 Yoot0j7 Hahoodzohj7 Ba'11'e' Dah010onii B1dahadzidii Bihee Hazlanii (20.4.1 NMAR), kod00 Yoot0 K4yah Bik'i'ad44st'99' Bi'oonish -- NMED'oonishii b22h sil1go yeeh yilnsh: Ba'11'e' Dah010onii B1dahadzidii bee da'7n77shg00 Naaltsos-Permit daw0keedgi sh99' 47 13'adoolej. u47dook'3s d00 13'adoolej. d00 doodago' 47 Naaltsos-Permit d00 yeeh 13'adoolej du'7nda Naaltsos-Permit a7dook'3s d00 Naaltsos-Permit Iniid7' In7dooln77gi k0t'10 yee has3. Yoot0 K4yah Bik'i'ad44st'99' Bi'oonish -- NMED 47 Ba'11'e' Dah010onii B1dahadzidii ts'7d1 baa hasti'goo bee'oonish doogi b22h sil1go yik'ih d44z99'h11a b7lu'ashdu'ii d00 ni'usdz11n baa h33hasin7g77 bininaa'1k0t'4.

The Safety-Kleen Systems, Inc., Containers and Tank Storage facility is located in the city of Farmington, San Juan County, New Mexico. The facility is located approximately one acre that contains a 1,530 square foot building with offices and a container storage unit used for drum storage; two 12, 600-gallon aboveground storage tanks that store spent solvent or solvent product; two aboveground storage tanks with the capacity of 24, 500 gallons and 21,000 gallons used for storage of used oil and antifreeze, respectively; associated loading docks and a solvent Return and Fill station. The address of the facility is: 4210A Hawkins Road, Farmington, New Mexico 87401. The Facility Contact is Bill Cochran, Area General Manager.

Yoot0 K4yah Bik'i'ad44st'99' Bi'oonish d[ hast'1'ts'!adah y0k11go, Nuakidi Dim771 Naaltsos-Permit baa ha'doo dzih biniy4. 3. y0k111 Nuakidi Dim771 Yazh7 d00 bi'aa T'11 hui sh99 d77 kw'4 Naaltsos Permit doolee[go da y7n0hkeedgo 47 naaltsos bik doh[77]go y7doh kil. nih7 zhi'd00 ts'7d1 t ninth]jeeh w0yahgo bik1'7j8' Idoh[77]. T bi'naan N1h1sr'47 Ts'!adah Yihaha go t'11 Koj8' naaltsos hadidof[77].

David Cochran, Program Manager  
Hazardous Waste Bureau -- New Mexico Env  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6313  
Phone: (505) 476-6000  
E-mail: dave.cochran@state.nm.us  
Ref: SKFA Draft Permit

Written comments must be based on referenced factual materials. Documents in by the commenter. Requests for a public hearing and scope of the interest of the person requesting represents: (3) a statement of conditions; and (4) a statement of the issue. Written comments and requests for public October 15, 2019. NMED will provide a m

Saad bee hada'iidzih7g77 47 k0t'10 bik'eh, bee hadohdzih. Naaltsos ni'doo nishgi d00 'ladi bi'i'yis dzoh7g77'1h dishn7 t'0 k0t'1 y7n0hkeego' 47 kwii bi'do[77]: (1) Ts'7d1 a[cah adoleegi baa ho do[nih: (2) T'11'1n physical address baa hodo[nih: (3) 11s'7s7 lago' d00 nanit'ahgo 1y0sin7g77 ldo[77].

Safety-Kleen Systems, Inc., Ba' l' e' Dah0100nii B1 dahadziidii bihi doo y44ji d00 bee nazni17g77'47 T0ta' kintahgi, San Juan bi' hahoodzoh, Yoot0 ndtsaa hahoodzoh bi' bi' haz3. Da' n77sh7g77'47 ts' d1 t' l' l' a' 7 k4yah si' 32go t' l' l' a' 7 dim77i d00 bi' aan ashdladi neezn l diin d00 bi' aan l diin dik 33go k4sil' l' n7[tsolgo bik l' gi kin bii' da' n77sh7g77 d00 Ba' l' e' Dah0100nii B1 dahadziidii bihi doo y44ji d00 bee nazni17 bi' haz3. &nda naukigo' naukita' ladi di dim77i d00 bi' aan hast' 32di neezn l diin gal00n haagiz 3n7[tsolgo t' l' l' k4yah bik l' gi 10shjeeh da ndtssaago dah sinil 47 Ba' l' e' h0100nii naago' go d7kw77g00 t' l' l' doole' 4gi chid10' 7go [ahgo lkwii bi' haz3. naukigo n l n1 naadiin d99dim77i y1zh7 d00 hi' aan ashdladi neezn l diin gal00n haagiz 3n7[tsolgo t0shjeeh ak' ah jjiin' chidsoz88d7g77 d00 naadiin [a' di dim77i y1zh7 gal00n haagiz 3n7[tsolgo d0' [a' dabiyo' go sinil d77 Ba' l' e' Dah0100nii B1 dahadziidii naago' go a' k44' dasinil. l' l' d00 [a' nahg00 hidigeeghi b1 haz3. d00 Ba' l' e' h0100nii naago' go d7kw77g00 t' l' l' doole' 4gi chid10' 7go ninl h1 geeh d00 kwii t0shjeeh hii' j8' yah n l hii' geegho b1 haz3.

Bi' haz3 bee 44h0zin7g77' 477: 4210A Hawkins Road, T0ta', Yoot0 Hahoodzoh bi' 87401. T' l' l' lkwii Din4 bee' 44h0zin7g77' 47 Brian Cochran, Nua' l' anii j719.

The facility is an accumulation point for used solvents generated by Safety-Kleen customers. All waste stored at the facility are ultimately shipped to a Safety-Kleen recycling facility or a contract re-claimer. The facility accepts, manages, and stores wastes that are regulated under the Federal Resources Conservation and Recovery Act (RCRA), and the New Mexico Hazardous Waste Act (HWA) and the New Mexico Hazardous Waste Management Regulations at 20.4.1 NMAC. The draft Permit addresses the storage of hazardous waste in containers and in aboveground storage tank. The applicant does not seek, and the NMED is not issuing, a permit for treatment or disposal of hazardous waste.

Kwii Safety-Kleen naanish bi' haz3n7g77' sh88' 47 Ba' l' e' Dah0100nii B1 dahadziidii naago' ii d7kw77sh88' a[22' ldaat' 4h7g77' bee da' n77sh d66' t' l' l' koj8' nidayiyeeh. Ba' l' e' Dah0100nii B1 dahadziidii doo chini l n l d0oo' i[7g77 koj8' nehegeeh 7nda [i' 47 t' l' l' chi n l n l d0oo' i[ b1 b0h0m44dz. n7g77 t' l' l' h11sh99 bich' 8' nin l h l n i i h. Kwii naanish bi' haz3n7g77 Ba' l' e' Dah0100nii B1 dahadziidii baa haageeh 7nda yaa' l' h11y3 d00 doo deij chi' lkoBee Hazlanii bik' 4sti' 7g77 Federal Resources Conservation and Recovery Act (RCRA) woly4go yelnish, d00 Yoot0j7 Hahoodzohj7 Ba' l' e' Dah0100nii B1 dahadziidii Bibee Hazlanii (HWA) d00 Yoot0j7 Hahoodzohj7 Ba' l' e' Dah0100nii B1 dahadziidii Bibee Hazlanii kwii haadz0h7gi 20.4.1. NMAC. Naaltsos-Draft Permit 7g77 sh99' l' yis77 baa' l' h1y32 noh doolch7[gi--storage t0shjeeh daa hii' go k4yah bik l' gi danuaznigi: l' k0' l' 10 bik' 4sti' duolce]. Naaltsos y0keed7g77' 47 doo Ba' l' e' Dah0100nii B1 dahadziidii nahg00 k0dooln7[gi biny4 naaltsos y0keeduh d00 Baa' l' dzidii h22h 3n dool n7[gi dah b1 w0keeda: Yoot0 K4yah Bik' i' ad44st' 99' Bi' oonish-- NMED d00 d0' doo naaltsos t' 0 w0keedgi yei dojtsos da.

NMED also announces the availability of a Fact Sheet providing the basis for the proposed action on the draft permit and the significant factual and regulatory issues considered in preparing the draft permit. The Fact Sheet explains the basis for the draft permit and permit comment period.

Yoot0 K4yah Bik' i' ad44st' 99' Bi' oonish --NMED d0' Fact sheet-- Naaltsos--Permit w0keedgi yaa halne' ak==h niich' 8' yaa yidlee' y7d0[ah biny4 hei yit' 4ego' l' l' hyl n7 Naaltsos Permit h l lna' 7g77 b7 dad44t' i' d00 Bee Haz32nii bi' naaz l agi da yaahalne' doo, &nda n711d44' Beenahaz32nii bi' ah7naa da d44t' i' gi da ni[ b44h0doozi].

#### PUBLIC REVIEW OF THE DRAFT PERMIT

#### T' l' l' A' JTSOHN& NAALTSOS-- PERMIT AJTSS H! NA' & G&& N& N! D& N! (I

The Administrative Record for this proposed action consists of the Permit application, the draft Permit, this Public Notice, a Fact Sheet, and supporting documentation. The Administrative Record may be reviewed, with prior appointment, at the following location during the public comment period.

Kwii Naaltsos w0keedgo' a[hih nid4e' 7g77 Naaltsos--Permit bee w0keedgi b1 ha[d4t' e77, Naaltsos --Permit l d t' 10 chidoo' [gi yaahalne'. T' l' l' A' jts0n7 Yido[ ts4ef-Public Notice. d00 Fact Sheet -- Naaltsos W0keedgi yaahalne' h7g77, d00 naaltsos l i j7 Yis77 B7dad44t' i' t' l' l' [ahj8' a' hii' sinil. Naaltsos --Administrative Record 47 N419 biny4, nahd66' d7neesh 88[ jinih go, k00h bi' nahaz31 doo [ah Da' aleehgo:

NMED - Hazardous Waste Bureau  
2905 Rodeo Park Drive East, Building 1  
Santa Fe, New Mexico 87505-6313  
Phone: (505) 476-6000  
Monday - Friday: 8:00 a.m. to 5:00 p.m.

Dan00 Bisk1 n7 - Nda' iin77sh: l' seebild' ah7n7 --Ashdladij8'  
Contact: Pam Allen

Copies of the draft Permit, this Public Notice, and the Fact Sheet are also available on the NMED website at: [https://www.nmenv.state.nm.us/HWB/sk\(faperm.html](https://www.nmenv.state.nm.us/HWB/sk(faperm.html) at the link for SKFA Draft Permit. To obtain a copy of the Administrative Record or a portion thereof, please contact Ms. Pam Allen at (505) 476-6000, or at address given above. NMED will provide copies or portion thereof, of the Administrative Record at a cost to the requestor

Naaltsos--Permit a[ts4 h11 na' 7g77 b44' 4lyaaqo, T' l' l' a' jts0hn7 Yinih Doo Bik' l' 7g77, d00 Fact sheet -- naaltsos Permit yaahalne' 7g77. 477 Yoot0 K4yah Bik' i' ad44st' 99' Bi' oonish d00 b44sh nits4kees woly4h7g77 biidi bik l' l' kw4' 4: [https://www.env.nm.gov/HWB/giant\(perm.htm](https://www.env.nm.gov/HWB/giant(perm.htm). D77 naaltsos bee' 44 dah0 zin7g77 [a' shaa doo' l' i' n7n7zin go' 488 t' l' l' sh--d7 Ms. Pam Allen bich' 8' b44sh bee h01ne' (505) 476-6000. doodago' 477 w0dahdi naaltsos nin l h l jeeh bik l' 7gi bich' i' l' d77[77]. Yoot0 K4yah Bik' i' ad44st' 99' Bi' oonish d00' a[ d0' Naaltsos --Administrative Record woly4h7g77 n l b44' doo n77[ bik' 4' ez] Jago

NMED issues this public notice on August 16, 2019, to announce the beginning of a 60-day comment period that will end at 5:00 p.m. MDT, October 15, 2019. Any person who wishes to comment on the draft Permit, or request a public hearing should submit written or electronic mail (e-mail) comment(s) with the commenter's name and physical address to the address below. Only comments and/or requests received before 5:00 p.m. MDT on October 15, 2019 will be considered.

Journal: August 16, 2019

n0hsh a[ah aleeh di. Dave Cochran 47 d7 ts' l' adah yolk l i jgo Naakidi Dim77 Y1zh' MDT, Yoot0 K4yah Bik' i' ad44st' 99' Bi' oc baa' a[ah adoolce] hndoo' niid go.

NMED must ensure that the approved draft Regulations. All written comments submitted to be modified. The NMED will re provisions, if any, of the draft Permit to persons presenting written comments or w These responses will also be posted on the

Yoot0 K4yah Bik' i' ad44st' 99' Bi' oonish d0 Bi' oonishj7 Bi' hee Haz32nii ts' 7d1 bik' ehg [ah d00' y4ego' nahat' l' agi y7ka' adoolw bada' isdz' 7g77 binaj8' [ahg00 n7da doo' l' a[ts0h n l' 33' yich' i' h l l' doodzih. Binaj8' bi' a h7d44t' i' 7g77 [ahgo l' yan 7nda bini haadzi' 7g77' a[ d0' bich' i' naaltsos n l' 33' j' h l l' nodzi' 7g77' a[ d0' t' l' l' b44sh nits4k4s7

After consideration of all the written Permittes will be provided by mail a copy reasons for the modifications. The Secretary publicly and shall notify the Permittees by c and may be appealed as provided by the HV

Haada' ishdz77' yaban77deeh y66 a[ts0h d' Permit ch' 77 doo' a[ n l sk' 33zgo. Naaltsos d77 biniinaa n' dask' 33zgi d0' bi' hodoo h11sh99 l3 daats' 7 doodago dooda daats' l l d00 naaltsos bich' i' l' dooln77]. Yoot0 l n l' 33' h l l' dooltsos go' t' 4 HWA (Chapter

#### ARRANGEM Hash' e' hodi n4

Any person with a disability requiring assist Sloman no less than ten days prior to the Environment Department, P.O. Box 5469. number: (505) 827-9769. TDD or TDY use 1-(800) 659-8331.

T' l' l' bash99 Bila' ashdladi Bits' 77s Bee bi biniinaa b7k1' l' n l' i' wo' go da doodago' t Sloman' l' l' d0o neezn l j8' hada' i' dzh[ah' P.O. Box 5469, 1190 St. Francis Drive, San or TDDY cho[9n7g77 Ms. Sloman bich' 8' b

The NMED does not discriminate on the ba of its programs or activities, as required by of compliance efforts and receipt of inquir Parts 5 and 7, including Title VI of the C of 1973; the Age Discrimination Act of 1 the Federal Water Pollution Control Act A NMED's non-discrimination programs, pol with respect to a NMED program or acti NMED, 1190 St. Francis Dr., Suite N405l state.nm.us. You may also visit our website to learn how to file a complaint of discrimi

Yoot0 K4yah Bik' i' ad44st' 99' Bi' oonish yigh l i jgo. bits' 77s da bee' hii' l n l' d00 t' go da koj7' oonish7g77, t' l' l' bee haz32nii bich' bee haz32nii k==h l d7d44t' i' 7g77 -- 40 Act 1964N l h1st' 47 ts' l' adah d00 hi' aan h l

nan d99gi haadzoh7g77 -- Section 504 Rel t l l' yihah d33' d00 Jootx' ih Bee Ak' e' dinih; Education Amendments lta' j7 Bi' N7i' i' Bi Pollution Control Act Amendment of 197 y1zh7 d00 da Ndtssaj8' da [ahg00' l d7d7n Dr., Suite N4050, PO Box 5469, Santa Fe nm.us doodago' b44sh nits4kes7' bii' d7d page[ l i j7 hazh0' 0 niich' ih hodoo' l i l].

